



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC**

**11 Laurier St./ 11 rue, Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776**

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

National Individual Standing Offer (NISO)

Offre à commandes individuelle nationale (OCIN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Scientific, Medical and Photographic Division /
Division de l'équipement scientifique, des produits
photographiques et pharmaceutiques
L'Esplanade Laurier
140 O'Connor Street,
East Tower, 7th Floor
Ottawa
Ontario
K1A 0S5

Title - Sujet Oleoresin capsicum defensive spray	
Solicitation No. - N° de l'invitation M7594-195631/A	Date 2019-09-27
Client Reference No. - N° de référence du client M7594-195631	Amendment No. - N° modif. 002
File No. - N° de dossier pv955.M7594-195631	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$PV-955-77674	
Date of Original Request for Standing Offer 2019-09-04	
Date de la demande de l'offre à commandes originale	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2019-10-29	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Paradis, Lise	Buyer Id - Id de l'acheteur pv955
Telephone No. - N° de téléphone (343) 550-1647 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Solicitation No. - N° de l'invitation
M7594-195631/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
M7594-195631

Amd. No. - N° de la modif.
002
File No. - N° du dossier
PV955.M7594-195631

Buyer ID - Id de l'acheteur
PV955
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Modification 002

La modification 002 vise à répondre aux questions de l'industrie et à prolonger la date de clôture de la demande d'offre à commandes.

Questions et réponses

Question 3. Est-il possible de demander une extension de 30 jours pour cette demande? Les délais ne permettent pas de créer correctement toutes les étiquettes personnalisées nécessaires, les rapports de test applicables ou l'importation des échantillons préalables à l'adjudication à soumettre à la date de clôture des soumissions.

Réponse 3. Une prolongation de deux semaines peut être accordée.
Une étiquette de substitution imprimée sur du papier sera acceptée au PAS, conformément à l'annexe G de la DOC.

SUPPRIMER:

L'invitation prend fin à:
14h00 le 2019-10-15 Fuseau horaire: HAE

INSÉRER:

L'invitation prend fin à:
14h00 le 2019-10-29 Fuseau horaire: HAE

Toutes autres termes et conditions demeurent les mêmes.